



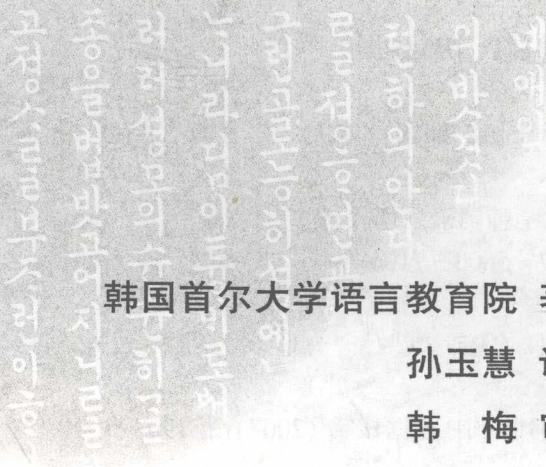
韩国首尔大学韩国语系列教材



新版

# 韩国语 1

## 한국어



韩国首尔大学语言教育院 著

孙玉慧 译

韩 梅 审订

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

韩国文进媒体

MOONJINMEDIA

北京 BEIJING

京权图字：01 - 2008 - 0545

Text Copyright © 2005 Seoul National University Language Education Institute

Korean Edition © 2005 Moonjinmedia Co., Ltd

Chinese Translation © 2008 Foreign Language Teaching and Research Press

This Chinese edition was produced by arrangement with Seoul National University Language Education Institute and Moonjinmedia Co., Ltd, Seoul, Korea.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publishers.

韩国首尔大学语言教育院与 Moonjinmedia 联合授权外语教学与研究出版社发行。

本版本只限中华人民共和国境内销售，不包括香港、澳门特别行政区及台湾省。不得出口。

### 图书在版编目(CIP)数据

韩国语(新版). 1 / 韩国首尔大学语言教育院著; 孙玉慧译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2007. 12

(韩国首尔大学韩国语系列教材)

ISBN 978 - 7 - 5600 - 7106 - 0

I. 韩… II. ①首… ②孙… III. 朝鲜语—教材 IV. H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 190895 号

出版人: 于春迟

责任编辑: 周 苹

封面设计: 孙莉明

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京国防印刷厂

开 本: 889×1194 1/16

印 张: 19.75

版 次: 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978 - 7 - 5600 - 7106 - 0

定 价: 45.00 元 (含配套光盘 1 张)

\* \* \*

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519



## 出版说明

中韩两国是一衣带水的近邻，建交15年来，随着两国在政治、经济、文化、教育、体育、旅游等诸多领域开展全方位的交流，人员往来日益频繁，学习韩语的需求也与日俱增。

由韩国首尔大学语言教育院组织编写的《韩国语》系列教材在韩国问世以来，几经修订和补充，深受使用者好评，被国内诸多韩语培训机构广泛采用。作为一套广受业内认同的综合性教材，它不仅适合课堂教学，也适合零起点的韩语爱好者自学。为适应国内市场的需要，我们引进并推出这套《韩国语》系列教材的汉语版，将原版光盘配套发行。

主教材共分4册，内容涵盖在韩学习、生活或旅游、工作时所遇衣食住行、参观游览、购物娱乐、健身医疗等各种情况下所必需的基本用语、必备词汇及重要语法。教材结构合理，语法讲解清晰，每课配有相应的发音指导和句型练习，帮助学习者由浅入深、从易到难地掌握韩语。

同步练习册一共4册，和主教材配套发行。通过每一课相应的句型练习和对话练习以及复习单元中的专项训练，使学习者真正具备使用韩语交际的能力，全面提高听说读写的技能。

全书韩汉对照，易学实用，每册均配有一张韩国原版光盘，语言地道，语音纯正。

相信《韩国语》系列教材能为有志于赴韩留学、工作及参加韩语能力考试的韩语学习者提供帮助。由于时间关系，书中难免有疏漏之处，恳请广大读者批评指正。

外语教学与研究出版社

2007年12月



## 汉语版前言

即景即出

首尔大学语言教育院《韩国语》系列丛书自1993年间世以来，向全世界介绍韩国语和韩国文化，作为韩国最有代表性的韩国语教材，一直受到各界广泛的好评和读者的喜爱。

为顺应全球化的时代潮流，语言教育院推出《韩国语》系列丛书汉语版，以适应日益增长的汉语圈学习者的需求。

谨向为此套丛书的出版付出艰辛努力的外研社和韩国文津媒体致以衷心的感谢。希望这套汉语版韩国语教材能给学习韩国语和韩国文化的汉语圈学习者提供帮助。

首尔大学 韩国语教育中心 院长

洪基璋

2007年12月



## 增补版前言

言萌想行到

由于1995年修订版出版后又发现了新的问题，所以在1998年到1999年近1年的时间里对练习题进行了全面修正。原有的练习题大部分是采用结构主义的语言教学法编写而成，不利于提高学习者真正的语言沟通能力。修订过程中针对这一不足做了完善。

练习1的内容以原有的熟悉语法规则和句型的练习为主，练习2以所学内容为基础，采用解决实际问题的方法，全面练习语言的四种能力。并且增加了听力练习，使之具有了综合教材的性质。1995的修订版中增加了英语译文，但由于直译，出现了很多生硬的句子。在这次修改中更换了实用、自然的英语译文。增补版教材从1998年秋季学期开始试用，并再次对发现的问题进行了探讨、补充后，现在正式出版。

在本书的编写过程中，语学研究所的各位任课讲师做出了巨大的努力。在此，向参与修正练习题工作的金贞和、张银娥，金恩爱、申慧媛老师，担任英语翻译的菲利普·奥尼尔老师和参与校正工作的各位老师致以衷心的感谢。此外，文津媒体的李相哲社长和编辑部的工作人员为此书的出版付出了艰辛的劳动，在此，谨向他们致以由衷的谢意。

首尔大学语学研究所所长

文 洋 秀

1999年11月



## 修订版前言

韩语入门

本书自1993年出版以来，发现了很多拼写上的错误。这次修改订正了这些错误，并对课文作出了部分调整。首先是把生硬的表达都改成了贴切的韩国语，并给第1册每课的单词和语法部分都附上了英语译文。希望英语译文能对自学韩国语的学生有实质性的帮助。

首尔大学语学研究所所长

金 明 烈

1995年6月

首尔大学语学研究所

金 明 烈

1995年6月



## 前言

本套韩国语教材是为学习韩国语的外国学习者编写的。特别是为在首尔大学语学研究所学习韩国语教育课程的各国成人学习者编写的。

现行的首尔大学留学生韩国语教育课程分为4个学期（每学期10周），共计800课时。学习者在结束全部课程后，在听、说、读、写四个方面全面掌握在韩国升学、就业等多种社会生活中所需的基本韩国语能力。

教育课程分为初级、中级、中上级、高级四个阶段，每个阶段都可接受到每周5天，每天4个课时，共计10周200课时的集中训练。

为体现上述教育目的，与现行的教学体系相配套，本教材共分为四册。除第4册外，第1、2、3册的每一课都安排在1天4个课时内结束。

本教材不仅为专业语言学习者编写，同时还考虑到了其他各种性质的学习者。作为一种能够广泛使用的教材，本书在外语教学理论、方法论上采取折衷的立场，试图吸收和运用从结构主义论到交际法等多种教学法的长处。因此在编写时循序渐进地收录单词；从易到难地介绍韩国语的语法体系和句子结构教学法；选取日常生活中使用韩国语的实际情景编排课文内容。

本教材从1992年3月的春季学期开始用于教学，之后结合任课讲师的意见和评论，经过多次修改，现在终于和读者见面。

本教材的编写过程包含了众多编写人员的长期努力和辛勤汗水。语学研究所教育训练部的洪在星教授（首尔大学法语法文系）担任总编，在语学研究所担任教学工作的文熙子、金仁子、金和媛、金清子老师和朴东浩助教、林俊西老师参与了编写工作。由于朴东浩老师中途出国留学，后来由金元根助教继续参与编写工作。

我谨代表首尔大学语学研究所再次向洪在星教授等各位编写人员致以由衷的谢意。

首尔大学语学研究所  
朴南植  
1993年6月





## 使用说明

音 節

本书是首尔大学语学研究所为学习韩语的外国成人学习者编写的韩语系列教材中初级阶段的教材。本书以完全没有韩语基础的成人学习者对象，以培养日常生活中所必须的最基础的语言沟通能力为目标。

全书由30课组成，每课均包括课文、发音、语法、词汇（11课以后为词汇和表达）和练习等内容。

预备篇是为零起点的学习者熟悉韩文的读写方法和基本发音准备的。

课文以基本语法和词汇为基础，主要以对话的形式再现日常生活中的语言表达方式。

发音提醒学习者注意音韵的变化，练习发音。

语法指出学习的中心内容——语法，从基础语法开始，分阶段地排列，以便学习者能正确地运用基本句型。

词汇和表达以例句的形式列出语法中没有涉及到的语法现象、课文中出现的重要单词的用法以及日常生活中的口语表达方式。

语法及词汇和表达中只能使用语法专用术语，在必要的时候使用N（名词）、V（谓语/动词）、A（形容词）、S（句子）等符号。

练习分为两部分，练习1以对话形式，练习所学语法和句型。练习2安排了形式多样的练习，使学习者能把学习内容运用到实际会话中。

词汇部分收录了大约700个单词，新单词按照出现的先后顺序排列在课文下面。语法、词汇和表达及练习中出现的补充单词排列在★后面。由于学过的词汇会在后面反复出现，所以有利于学习者掌握。

词汇索引列出了书中出现的所有词汇和句型，并列出了第一次出现的课数。为了能更好地理解所列内容，附加了英语和日语翻译。（注：汉语版替换为中文翻译。）补充单词后加上了★符号，以便和课文单词区分开来。

# 教材结构

| 单元 | 主题与情景 | 作用与目标  | 语法与表达  | 活动   | 词汇   |
|----|-------|--|--|--|--|
| 1과 | 教室    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 基本句子的表达</li> <li>· 熟悉教室用语</li> <li>· 使用指示词</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· N은 무엇입니까?</li> <li>· N-입니다</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 就教室周边事物的名称进行问答</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 基本事物 (책상, 의자等)</li> <li>· 무엇, 이것, 저것</li> </ul>       |
| 2과 | 教室    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 利用否定和肯定句进行问答</li> <li>· 查找简单的信息</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>· N은 N-입니까?</li> <li>· 네, N-입니다</li> <li>· 아니요, N이/가 아닙니다</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 熟悉周边事物的名称, 并进行问答</li> <li>· 看图会话</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 熟悉日常生活词汇 (시계, 구두等)</li> <li>· 그것</li> </ul>           |
| 3과 | 自我介绍  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 自我介绍</li> <li>· 使用格式体打招呼</li> </ul>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 补助词 (은/는)</li> <li>· N은 N-입니다</li> <li>· 宾格助词 (을/를)</li> <li>· N은/는 N을/를</li> <li>· V-버니다/습니다</li> <li>· 제N</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 写一篇自我介绍</li> <li>· 说一下自己的东西</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 有关打招呼/介绍的词汇 (안녕하십니까, 반갑습니다等)</li> <li>· 国名</li> </ul> |
| 4과 | 教室    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 场所的表达</li> <li>· 使用敬语</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 여기는 N-입니다</li> <li>· 여기는 N-입니까?</li> <li>· 处格助词 (에서)</li> <li>· N은/는 N에서 N을/를 V-버니다/습니다</li> <li>· 主体敬语法 (-시-)</li> <li>· V-(으)십니다</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 向老师提问</li> <li>· 描述在特定场所所做的事情</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 与场所有关的词汇 (어디, 대학等)</li> </ul>                         |
| 5과 | 简单对话  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 否定句</li> <li>· 查找简单的信息</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 处格助词 (에)</li> <li>· N은/는 N에</li> <li>· 갑니다/옵니다</li> <li>· 否定句</li> <li>· N은/는 V-지 않습니다</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 运用合适的助词完成会话</li> <li>· 运用否定与肯定句进行回答</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 与场所有关的词汇 (식당, 도서관等)</li> </ul>                        |
| 6과 | 天气    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 天气的表达</li> <li>· 使用形容词对周围的事物进行问答</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 主格助词 (이/가)</li> <li>· N이/가 A-버니다/습니다</li> <li>· (N은/는)N이/가 A-버니다/습니다</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 说一下各国的天气</li> <li>· 阅读会话回答问题</li> <li>· 看有关天气的图画, 回答问题</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 与天气相关的词汇 (춥다, 덥다等)</li> <li>· 좋다, 나쁘다</li> </ul>      |

| 单元  | 主题与情景  | 作用与目标                                       | 语法与表达  | 活动  | 词汇                            |
|-----|--------|---|--|---|-------------------------------|
| 7과  | 星期     | · 星期一至星期天的表达                                | · 时间处格助词 (에)<br>· N은/는 무슨 N-입니까?<br>· 共同格助词 (와/과)<br>N와/과N<br>· 表罗列的连接词尾 S-고 S | · 制定一周的计划<br>· 询问朋友的计划                              | · 与星期有关的词汇 (월요일, 토요일等)        |
| 8과  | 房间     | · 位置的表述<br>· 数字的表述<br>· 非格式体 (비격식체) 的表述     | · 非格式体 (비격식체)<br>A/V- 아요/어요<br>· N은/는 N에 있어요/없어요<br>· N-옆(위,아래)에               | · 看图, 用非格式体 (비격식체) 回答<br>· 说说周围事物的位置<br>· 读短文, 配置东西 | · 与位置有关的词汇 (옆, 층等)<br>· 数     |
| 9과  | 昨天做的事情 | · 过去时制的表述<br>· 寻找个人过去的信息<br>· 表达一天作息安排      | · 过去时 A/V-았/었어요 (았/었습니다)<br>· 表先后关系连接词尾 S-고 S                                  | · 和朋友说一下昨天做的事情, 并写下来                                | · 日常生活词汇 (커피숍, 시내等)           |
| 10과 | 教室     | · 获取个人信息<br>· 天气的表述<br>· 数字的表述<br>· 使用不规则谓词 | · 表示方向的处格助词 (에서)<br>N에서 오다<br>· “ㅂ” 的不规则活用<br>· 表对比(转折)的连接词尾 S-지만 S            | · 看挂历和朋友会话<br>· 看挂历寻找信息                             | · 与日期相关的词汇 (월, 일 等)           |
| 11과 | 电话     | · 打/接电话<br>· 用敬语法表达非格式体 (비격식체)              | · 属格助词 (의)<br>N (의) N<br>· 陈述型终结词尾 V-세요<br>· 否定表达 안 V<br>· 未来时制 V-겠-           | · 打电话<br>· 完成打电话的会话<br>· 看图, 完成会话                   | · 电话用语 (여보세요, 실례지만 等)<br>· 누구 |

| 单元  | 主题与情景 | 作用与目标   | 语法与表达   | 活动  | 词汇  |
|-----|-------|---|---|---|---|
| 12과 | 商店    | <ul style="list-style-type: none"> <li>买东西</li> <li>表达价格</li> <li>数量词</li> <li>郑重邀请</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>N는/은 얼마입니까?</li> <li>N에 얼마입니까?</li> <li>数词한/두/세</li> <li>量词개/명/원</li> <li>祈使型终结词尾 V-(으)세요/ (으)십시오</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>看图, 说价格</li> <li>模拟购物</li> <li>阅读会话并理解</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>与商店有关的关的词汇(얼마, 사과等)</li> </ul>                   |
| 13과 | 餐厅    | <ul style="list-style-type: none"> <li>提议与接受建议</li> <li>在餐厅点菜</li> </ul>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>表共动型终结词尾 V-(으)니까요? V-(으)비시다</li> <li>共同格助词(하고) N하고 N</li> <li>与格助词(에게/께) N에게/께</li> <li>N을/를 주다/드리다</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>看菜单, 点菜</li> <li>猜测点菜的人是谁</li> </ul>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>和餐厅有关的词汇(메뉴, 식당等)</li> <li>量词(그릇, 잔等)</li> </ul> |
| 14과 | 交通工具  | <ul style="list-style-type: none"> <li>利用交通工具</li> <li>表述原因、理由</li> <li>表述义务</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>表“原因”的连接词尾 S-(으)니까 S</li> <li>表示义务的补助动词 V-아야/어야 하다</li> <li>어떻게 걸까요?</li> </ul>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>看地铁路线图, 说一说</li> <li>说一下如何回家</li> <li>看图, 说一下你的推论</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>和交通相关的词汇(지하철, 복잡하다等)</li> </ul>                  |
| 15과 | 汽车站   | <ul style="list-style-type: none"> <li>汽车车次的读法</li> <li>利用交通工具</li> <li>表述意图</li> <li>指示方向</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>表示“意图”的补助动词 V-(으)려고 하다</li> <li>表方向的格助词 N(으)로 오다/가다</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>说说公共汽车车次号和路线</li> <li>说一下去某特定场所的办法</li> <li>看图回答</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>和交通相关的词汇(정류장, 버스等)</li> <li>장, 번</li> </ul>      |
| 16과 | 招待    | <ul style="list-style-type: none"> <li>招待</li> <li>表达同意</li> <li>时间的表述</li> <li>说说一天作息安排</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>表“持续”的连接词尾 S-아서/어서</li> <li>‘으’的不规则活用</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>看图, 用适当的连接词尾回答</li> <li>说说一天的作息安排</li> <li>招待朋友</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>和时间相关的词汇</li> <li>바쁘다, 나쁘다</li> </ul>            |

| 单元  | 主题与情景 | 作用与目标   | 语法与表达   | 活动   | 词汇   |
|-----|-------|---|---|--|--|
| 17과 | 简单的对话 | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 获得个人信息</li> <li>· 说说家庭关系</li> <li>· 确认事实</li> </ul>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>· N-이에요/예요</li> <li>· N-(이)세요?</li> <li>· 表确认的终结词尾 N-(이)지요?</li> </ul>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 阅读有关家庭的文章, 完成会话</li> <li>· 看图, 说说家庭状况</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 家人称呼</li> <li>· 与职业有关的词汇</li> <li>· 어느</li> </ul> |
| 18과 | 兴趣    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 提议</li> <li>· 拒绝</li> <li>· 表述个人爱好</li> <li>· 表述理由</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表“理由”的终结词尾 S-아서/어서</li> <li>· 否定表达 못 V</li> <li>· N을/를 좋아하다</li> <li>· N이/가 좋다</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 访谈(朋友的爱好或兴趣)</li> <li>· 用适当的连接词尾连接句子</li> <li>· 看图, 用表示理由的连接词尾回答</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 与爱好有关的词汇</li> <li>· 왜</li> <li>· 다음</li> </ul>    |
| 19과 | 生日    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 对过去事实的表述</li> <li>· 谈谈经历</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表示“同时”的连接词尾 V-(으)면서</li> <li>· N도 V-고 N도 V</li> <li>· 接续副词(그래서)</li> <li>· ‘ㄷ’的不规则活用</li> </ul>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 说说祝贺生日的风俗和饮食</li> <li>· 唱生日歌</li> </ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 与生日有关的词汇</li> </ul>                               |
| 20과 | 旅行    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 说一下旅游经历</li> <li>· 谈一下旅游计划</li> <li>· 描述一下周围状况</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 冠形词尾(는) V-는 N</li> <li>· ‘ㅂ’的不规则活用</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 说说旅游计划</li> <li>· 说说交通时间表</li> <li>· 阅读文章, 然后用适当的冠形词替换</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 和旅游相关的词汇(떠나다, 도착하다等)</li> </ul>                   |
| 21과 | 购物    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 提议</li> <li>· 表达购买意愿</li> <li>· 交通手段的表述</li> <li>· 表达距离</li> <li>· 表达速度</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表示希望的补助形容词 V-고 싶다</li> <li>· 表示可能、能力 V-(으)ㄴ 수 있다</li> <li>· S-(으)니까요</li> <li>· ‘ㄷ’的不规则活用</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· “希望”与“可能”句型的替换练习</li> <li>· 打电话建议朋友去购物</li> </ul>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 量词(벌)</li> <li>· 距离的表述</li> <li>· 사다</li> </ul>   |

| 单元  | 主题与情景 | 作用与目标  | 语法与表达  | 活动   | 词汇   |
|-----|-------|--|--|--|--|
| 22과 | 周末计划  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 对比</li> <li>· 话题转换</li> <li>· 背景说明</li> <li>· 说说计划</li> </ul>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表示背景的连接词尾 (는데)</li> <li>· S-는데/은데/는데</li> <li>· 未来时制 V-(으)ㄹ 거예요</li> <li>· N와/과 같이/함께</li> <li>· N-전에</li> </ul>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 看图, 说说背景</li> <li>· 就周末计划进行问答</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 量词(권)</li> <li>· 日常生活词汇 (편지, 쓰다, 며칠等)</li> </ul>                                  |
| 23과 | 药店    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表述症状</li> <li>· 持续时间的表达</li> <li>· 郑重提议</li> <li>· 表示推测的问答</li> </ul>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表达推测 A/V- (으) ㄹ까요?</li> <li>· A/V- (으) ㄹ 거예요</li> <li>· 冠形词词尾 (은)</li> <li>· A-ㄴ/은 N</li> <li>· 表“试试”的补助动词 V-아/어 보다</li> <li>· 补助词N-부터</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 看有关药店的漫画, 完成会话</li> <li>· 预测明天天气</li> <li>· 说说当今流行事物</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 和商店相关的词汇 (얼마, 사고等)</li> <li>· 身体部位</li> <li>· 与症状有关的词汇 (열이 있다, 기침을 하다)</li> </ul> |
| 24과 | 茶馆    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 时间前后的表述</li> <li>· 点 (菜)</li> <li>· 表述理由</li> <li>· 简单地回答</li> <li>· 道歉</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表示能力、可能的补助动词 V-(으)ㄹ 수(가) 없다</li> <li>· N후에</li> <li>· N-요</li> <li>· ‘르’的不规则活用</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 在餐厅 (茶馆) 点菜</li> <li>· 看图, 说说不能做的理由</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 和饮食相关的词汇 (들다, 더等)</li> <li>· 饮料词汇</li> </ul>                                      |
| 25과 | 一天作息  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 说说居住地</li> <li>· 说说一天的作息安排</li> <li>· 时间段的表述</li> <li>· 请求帮助</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>· N-인데</li> <li>· 表示“服务”的补助动词 V-아/어 주다</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 相互交流一天的作息</li> <li>· 看图, 写下一天的作息</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 日常生活词汇 (살다, 세수하다等)</li> <li>· 돕다</li> </ul>                                       |
| 26과 | 茶馆    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 询问价格</li> <li>· 事实确认</li> <li>· 表达感叹</li> <li>· 价格比较</li> <li>· 结账</li> <li>· 表达感谢</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 未来时制 A-(으)ㄹ게요</li> <li>· A/V-지요?</li> <li>· A/V-았지요/였지요?</li> <li>· 感叹型终结词尾 A-군요</li> <li>· ‘르’的不规则活用</li> </ul>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 在餐厅比较饭菜价格</li> <li>· 找零的接受与确认</li> <li>· 看图, 表达感叹</li> <li>· 使用各种将来时制的表述方法</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 与购物有关的词汇 (값, 내다 등)</li> <li>· 오르다, 빠르다</li> <li>· 또</li> </ul>                    |

| 单元  | 主题与情景 | 作用与目标   | 语法与表达  | 活动   | 词汇   |
|-----|-------|---|--|--|--|
| 27과 | 放假计划  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 介绍故乡</li> <li>· 说说假期计划</li> <li>· 谈谈季节</li> <li>· 对进行中动作的表述</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表示“正在进行”的补助动词<br/>V-고 있다</li> <li>· 表示假设的连接词尾<br/>S-(으)면 S</li> <li>· 主格助词<br/>N께서(는)</li> </ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 完成写给家里的信</li> <li>· 用“正在进行”句式回答问题</li> <li>· 解决日常生活中的问题</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 계절</li> <li>· 망학</li> </ul>                         |
| 28과 | 计划    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 比较</li> <li>· 说说周末计划</li> <li>· 表述建筑物或场所(位置)</li> <li>· 在书店买书</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 未来时制<br/>V-(으)ㄹ 것이다</li> <li>· 补助词<br/>N보다(더)A</li> <li>· 冠形词词尾(-을)</li> <li>· V-ㄹ/을 N</li> <li>· 다 V</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 两个对象的比较(价格、大小、天气等)</li> <li>· 比较并描述一下爱好</li> <li>· 填入适当的冠形词, 完成文章</li> </ul>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 与书店有关的词汇</li> <li>· 크다</li> </ul>                   |
| 29과 | 银行    | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 郑重提议</li> <li>· 兑换</li> <li>· 话题转换</li> <li>· 表达感叹</li> <li>· 谦虚的表达</li> <li>· 表述未完成的事情</li> <li>· 表述能力</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 感叹型终结词尾<br/>V-는군요</li> <li>· 接续副词(그런데)</li> <li>· 表“服务”的补助动词<br/>V-아/어 드리다</li> <li>· V을/를 잘하다/잘 못하다</li> <li>· 아직(+否定形)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 用‘그런데’连接</li> <li>· 换东西或者换钱</li> <li>· 郑重请求帮助</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 与银行有关的词汇(바꾸다, 잔돈等)</li> </ul>                       |
| 30과 | 有关周末  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表述种类</li> <li>· 表述性格</li> <li>· 表述爱好</li> <li>· 用否定疑问句进行问答</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表示目的的连接词尾<br/>V-(으)러 가다/오다</li> <li>· 어떤N</li> <li>· N-은요/는요</li> <li>· 否定疑问句 안 V</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 说说喜欢的电影</li> <li>· 和朋友一起制定周末计划</li> <li>· 回答否定疑问句</li> <li>· 打电话, 建议看电影</li> <li>· 用多种接续副词进行表述</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>· 表述感觉(그저, 그렇다, 심심하다等)</li> <li>· 日常会话有关词汇</li> </ul> |



# 차례

目录

- 예비편 预备篇 1
- 1 과 이것은 무엇입니까? 这是什么? 21
- 2 과 이것은 시계입니까? 这是表吗? 25
- 3 과 안녕하십니까? 您好! 31
- 4 과 여기는 어디입니까? 这里是什么地方? 37
- 5 과 식당에 가십니까? 您去食堂吗? 44
- 6 과 오늘은 날씨가 어떻습니까? 今天天气怎么样? 51
- 7 과 오늘은 무슨 요일입니까? 今天是星期几? 58
- 8 과 내 방은 3층에 있어요. 我的房间在3楼 67
- 9 과 어제 무엇을 했어요? 昨天干什么了? 74
- 10 과 어디에서 오셨어요? 您从哪里来? 82
- 11 과 거기 김 선생님 댁입니까? 是金老师的家吗? 89
- 12 과 이 사과는 한 개에 얼마입니까? 这种苹果一个多少钱? 98
- 13 과 뭘 드릴까요? 您要什么? 107
- 14 과 어서 갑시다 快走吧 116
- 15 과 버스를 탑니다 坐公共汽车 124
- 16 과 내일 저녁에 바쁘세요? 明天晚上忙吗? 131



- 17 과 가족이 몇 명이세요? 你家里有几口人? 140
- 18 과 야구를 좋아하세요? 你喜欢棒球吗? 149
- 19 과 어제는 내 생일이었습니다 昨天是我的生日 157
- 20 과 경주로 여행을 떠났습니다 去庆州旅游了 165
- 21 과 옷을 한 벌 사고 싶어요 想买一套衣服 173
- 22 과 주말에 무엇을 할 거예요? 周末你打算干什么? 182
- 23 과 감기에 걸렸어요 感冒了 192
- 24 과 무엇을 드시겠어요? 您要点什么? 201
- 25 과 나는 일곱 시에 일어납니다 我7点钟起床 209
- 26 과 오늘은 내가 차값을 낼게요 今天我来付茶钱 218
- 27 과 겨울 방학에 무엇을 하시겠어요? 寒假期间你要做什么? 228
- 28 과 책방에 가려고 합니다 我想去书店 235
- 29 과 한국 돈으로 바꿔 주세요 请给我换成韩元 243
- 30 과 어떤 영화였어요? 是什么电影? 252
- 찾아보기 索引 262
- 듣기 지문 听力原文 281